

1781/11/29- 1781/11/29

Bayonne. Francisco Chabaneauk Peñafloridako konteari idatzitako gutuna

Maila: 08 - Adjunto

Begarako Udal Artxiboa / Errege Mintegia / Sekzioa: Euskalerraren

Adiskideen Elkartea / Azpisekzioa: Gobernua / Seriea: Korrespondentzia

Signatura:

03 C/106-03, adj.017

Sailkapena: 03.00 - 2-1-07

Bolumena: Or. 1

Hizkuntza:

Frantsesa

1781/11/29- 1781/11/29

Bayonne. Carta de Francisco Chabaneau al conde de Peñaflorida

Nivel: 08 - Adjunto

Archivo Municipal de Bergara / Fondo Real Seminario / Sección: Real

Sociedad Bascongada de los Amigos del País / Subsección: Gobierno / Serie:

Correspondencia

Signatura:

03 C/106-03, adj.017

Clasificación: 03.00 - 2-1-07

Volúmen: 1 h.

Lengua:

Francés

A Monsieur

Monsieur Le Comte

De Peña Florida

Directeur de S. S.

B. Caibergata

en guipuscoa en espagne

29-11-771

Monsieur le Comte et Directeur

me voila enfin arrivé a Bayonne après plus d'un mois de voyage, j'espère me rendre au plus tard le vendredi a Vergara, je n'ai pu tenir a ma parole parce qu'une infinité de petits accidens m'ont retardés dans ma course, je suis au desespoir de n'avoir pu répondre a la carte de officio que vous avez bien voulu me faire passer a paris, dans ma dernière lettre que j'ai pris la liberté de vous écrire de Nantes en Bretagne, je vous ai exposé les raisons qui m'avoient empêché de l'attendre, mais malgré les raisons je n'en ~~ai~~ pas parti sans l'avoir reçue, si je n'en compte la trouver a Bordeaux où je me proposois de répondre a la Société deigne bien encore ^{would} ~~would~~ se servir de mes foibles talents. par une équivoque singulière la personne qui a reçu votre lettre a Bordeaux la faite passer dans mon pais croyant que j'y étois, je vous prie comme ami et Directeur de vouloir bien m'excuser auprès de la Société si je ne puis la remercier qu'a mon arrivée a Vergara, veuillez bien l'assurer en attendant de mes plus pures intentions et que je me tiendrais heureux si mon zèle et mon peu de connoissances peuvent contribuer a l'aider

Dans ses importantes entreprises, priez le devouloir bien me
regarder comme un national et non comme un étranger,
moy même je regarderai moy même l'Espagne comme
ma patrie

en attendant le doux plaisir de vous embrasser après
le quel je soupire depuis longtemps

j'ai l'honneur de vous assurer de mon profond
respect

Don Francisco Chabaneau

a Bayonne ce 29 Octobre 1761

Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side of the page.